

いや敗軍あら未じもおり實に敵の強さを避て一先此迄引たるなり。君子丹の氣色を變て「其ノ又何と云ふ惜け無き振舞ぞや親王ノ左計の慮したる御方とと思ひさりしに令「否親王の慮し玉ひたる云々非を眞實を云バ北方の將校達の計ひよ出たるより莫然あらべ一戰も無りしよや勇氣ある慈莫どおの左こそハ口惜しく思ひきつらめ令「其ノ慈莫のみに非す允禮大佐を初め日固遼大尉我等迄も遺恨限り無く思ひしきども事早く本答は決して我等が先陣の者共に其乃引拂後よ知たる程の仕合なれば是非あしされど敵の大將昆伯蘭の我軍の跡を逐て三四日の中には當地へも来るべく又威徳も大軍を擁して親王を要へ擊んと途中ふ待構ふる由聞たれを此後に之運命を一時に決する有無の一戰も有るならん其時こそ我等も花ふしたる軍して此間の恥辱を雪がんと思ふあり。君子丹の打案にて「事全く敗れたりと云ふより有ぬも迹も親王が恢復の御宿望れ此回へ達し難からん歟或は北方の要地を據て兵を調へ再舉を謀るとの論も有るべく又は佛國の援軍を待て討て出づべしとの議も有んが折角の此機會を取外し敵をも見をして退いだ國を差越すべしや其邊も覺束なた事よこそされば御身も、と言ふを打消て「事に佛國も前途有望も大兵を此の成敗と機の無否とい我等の今日問ふ所非を准小生の最初の一念を變せし一死を以

括て此勇氣ある少年の不幸を憫れみ戎衣の袂を濡さるゝ無りしモ碧蓮ハ思ふ情郎エ離るゝ其悲痛に堪ざりたん日固遼が銃殺せられし其死骸は取附て一聲ワツト泣叫びし儘哀れや玉の緒の絶果て命空しくありぬと云ふ是等の事に北軍の勇氣愈々沮喪して盡りに盡りしる也禮さへも歎息のみぞ吐き居たりける。

● 第四十五回 加律士爾の籠城

親王が曼丟多ニ御歸陣の翌朝令虞の暫くの御暇を乞ひて馬に鞭うち走輪敷ある勞苦利の跡を起きたり此地に曼丟多を距る三四里に過ざれども山里びたる土地なれば昨夜親王は御歸府ありしと云ふを知らず、昨今御軍に出立し人ふれ如何。有ん此寒氣ふ戰陣の勞は無うしならん其ノ既ても早く彼人の安否の知を缺さず耳言語へる折り忽ち令虞の訪來れるよし孰次の者の速たゞしく報じたれば君子丹の夢も驚きて走り出で互にヒシと抱き附て先づ嬉し涙を咽ぶのみ辭も無し莫尼加(此時弱土列兒皇子慈羅莫等も此館に在り)も斯と聞いて走り来りしが莫「オ、令虞君慈莫如何し給ひしモ氣遣じやと忙しく問を。令「否那烏遜も無事なるが今日の去り難た公々の用事ありて小生と共に來るを得ぞ。君「叔の御軍の曼丟多に引返せし歟……何故あつて。令「否物語るさへ面目なし倫教へ准一日路と云ふ太闊まで攻寄せしれ……莫「敗軍もて退きたる歟。令」

て親王の知遇と酬ひ奉らんと思ふのみ、と言放ち更に弱土兒夫人惹羅莫等に對して大
夫力査の悔ミ、退軍の有様、又日固遜碧蓮等が最期の様をも寧細母語り聞をよぞ人ふも
世の態の頗み少なきを歎ト人の身の墓なきを慨きて餘所に知れぬ時雨の雨我から袂
をぞ濡しける斯て令虞の其夜の夜と共に語り明し翌朝に疾く起て手早く支度し跡て約
束し參らせたる如く弗列士教にて親王に追着奉つるべしとて打出る是を限りの出發あ
れ、弱土兒夫人も莫尼加も泣萎れて面も得擧げず況て君子丹との別離の様くだく
しく姉母記さんも愚あるべしかる程に親王は此地の御陣も危ふしと申す依り蘇格蘭
へ彌引揚と御心を決せらき即日曼丟多を立て弗列士教まで落させ玉ふ是よて令虞
も追着たれば同所に一夜の御陣も在せ玉も徹夜に全軍を急して加律士爾は著し玉
ひもが世の中の物の哀れに落足の軍勢とて曼丟多より此府（加律士爾）ふまで著し玉ふ
中れ一人二人三人四人乃至十人二十人と落失て今ハ全軍の殆ど三分の二を減ぜしに又
此府に來て問玉へばさしも頗みに思食したる當府城の大將大佐弗列査も其隊兵と共に
昨夜逃して失さりと云ふ親王は、斯く衆軍の心を離せしも予が不徳の致す所と云
へ併ながら是れ畢利蒙卿等の勧め申せし言甲斐あき退軍の故よ依り斯と知りあは予一
人よても倫敦ニ直向つて潔よく討死を遂べらりしを今ハ彌猛に思し食とも力及ばざ

小説翠鶯

なき負軍しゝ汚名を後代ニ傳をん事の口惜きよ、と齒齧して怒り玉へども賣フ只今
様とありて、又何と爲べき様も無し但し此府は英國より蘇國へ通する重要の都府なれ
バ間と敵手に落して、此後の軍の進退に大なる關係ありさらば此地にて食留よとて
免禮大佐と本城の大將とし巴彌教大佐を之が副とし更に大尉令虞を召て、留りて此城
と守るや又退きて蘇國ニ起くべきを問へる其時令虞の謹みて「豫て倫敦にて目覺し
き一戰をと心掛てひひしに事齟齬て此まで引て参る事の遺恨ニ堪へ難く存じし蘇格蘭
への御供に口あれ餘人を召連させ玉へ小臣は此城ニ踏留りて君の御爲ヨ一戰の忠を
盡さんと早や心よ誓てひ尤も君の御先途を見參らせざらんにも非を又此國を遠く離
る、を心憂く思ひての故にもひらべを詮せる所此重要な城を守り免禮大佐と共に、早
や半の落失ていへども残り留まる哉が曼丟多の義勇兵を指揮して一日も長く此地を御跡
を慕とする様の事にさす間じきよてひと言終りハラヽと涙を流せば親王も御聲を曇
らせ「汝が忠義今に初めぞとこそ覺ゆれ今こそ有れ一時敵軍ニ攻撃まる、とも一月
だも經せ大兵を率ゐて後詰して再び日出度き對面をこそ爲んずれさらば此地の安等

四六十四第 亂叛の府邊

こ願むなりと仰せて落残りたる軍兵を召連れ蘇格蘭として急ぎ玉と親王の御心の中の本意なき推量られて哀れなれ

四六十四回 加律士兒の防戦

抑も此加律士兒城と云ふに四方に城壁を構へて四個の門を開き以田の河其西壁より流れたれば敵の足立便り好らぞ味方の長日が攻圍不堪へ得べき究竟の要害とぞ見えたるける毛士禮大佐之を見て大に喜び、我之心を一つにして此堅城に籠りさらば昆伯蘭假令鐵百萬の大軍を以て攻寄るとも毫かも恐る、所に非らざりとて糧と薈へ銃を養ひ頬は防禦の用意と及びける程と早や三日よして其支度悉く整ひたり城中の上下に此様を見て勇み立ち、昆伯蘭疾く哥よ、合戰の日を待てるが其中に巴彌敦大佐のみの何やら勇氣引立を諸事毛士禮の手配に委して軍議の席ふても抄もく自己の意見すら述ねば軍中自から此人よ心を置く如くあると今一つに此加律士兒の人民は最初より北軍を嫌ひて兔角に敵對の色を現えせば一旦南軍の来着ふ及ば、何時如何なる變動を生ずべれ歟との此二つに主將毛士禮が最も胸中を苦むる物ありき、斯て籠城の用意終り来る翌朝昆伯蘭親王の許より使節來れり其口狀より、一旦の契約を棄す争位者ある親王を覗むる、段武士の意地左も有るべ事に思食す去あがら運命の傾むく所貴遠等此

小説年譜

城ふ捕籠らるゝとも決して久しき謀略工非を唯速かに城を開いて歸順しへ一時の罪料は親王恩賞より替てもや宥めん又自然勲功あらば好ふ執奏して新恩を下降させ玉ふへしとの御事なり、との趣きあり毛士禮之を聞いて冷笑ひ「御使歸りて親王に下させ玉へ御懸命の段先以て辱けあし但し當城ふの約を棄て誓に背きて命活んど思ふ者一人もからむを寄む疾く御寄せしへ度との御使に却て事の煩雜を増きのみよてひとて遂歸せり昆伯蘭親王は此由を聞玉ひて「憎き奴原の中條かあさらべ政よとて其翌朝御陣を寄り落去をはじめ見はず此間令虞は一日部下の手勢を引率へて打て出で城近き敵軍を破りて寄手の將軍律知門親王を殺し生擒んとしたる事あり此等の勝軍に城中彌々勢ひを得て今まで氣を落したる巴彌敦へも稍防戦の力つきたるが如くなりき斯て籠城七日に及びたる其の朝城樓の番兵に連たゞしく毛士禮の前より來りて「昨夜敵の何やらん騒ぐと見てほひしが今朝見れば我が城門に向け一座の砲臺を築てしと告るに至一同に駆きて先づ城櫓より上り前面を見れば何様番兵の告るよ遠ども我門の對面より土を積上げ一個廣大の砲臺を築きて上に六門の大砲を据えたり其有様若し一旦彼の大砲より黙火

四六十四第 亂叛の府邊

小説年譜

せば此城門に立所より粧とまらんと見えたれば折角氣力を恢復しある巴彌教の忽ち顔色を失ひて「見らきよ那の大砲を連べ擊れあは此城の一時も持耐らるべき」非ず味方の兵の損ぜぬ中よ疾く降旗を立らるべうもやと勧むれを元士禮の聲を勵まし「ナニ降参とや我等は偽朝の奴隸となりて拙なき命を活んよりも自ら劍に伏して正義の鬼となる」若す況や彼等は一彈をだも加へざる中あらばこそ有れ既に其俠を辱しめ又數次彼等を觸まじて十分の敵對を試みたる上なるをや縱む今哀を乞て降るとも彼争てか我等の命を助くべき汚びれて縛り首討れんより唯潔よく死ねや／＼其は就ても我は那の大砲こそ欲けれと云を金虞の傍面より突と進みて「大佐願くに我に騎兵二十と足強き馬十二頭を借し玉へ我那の大砲を分捕して來るべし。毛士禮の首を掉て「否」其の唯狂人の所爲にあそ那の嚴しく構築したる砲臺に爭てか容易く近寄らるべき。令「狂人と宣」と宣むせよ小臣。既に覺悟を定めありとて強て允許を請ひ自ら一頭の駿馬を跨り二十騎の騎兵に十一頭の馬を牽せて城門を颶と押開かせ真一文字に砲臺目掛け進んぐり

●第四十七回 令虞の囚虜

加律士兒の北門を開きて打出さる金虞の隊下の騎兵の真先は立て幕地に砲臺の下に乗附けたり砲臺の守兵は今城兵の打て出づべしとも思ふされば油斷して有ける所へ尋く

と押寄て小銃一連べ放ち掛ると齊しく鎌波を作つて無二無三一切入られて一支も支へも散る。敗走を令虞は急ぎ隊下に下知し豫て馬に附たる麻繩の太丸をスル／＼と引解き架並べくる大砲の中二門を引下し繩を以て馬の背に繩し附て更に今一門をと手を掛る時此有様を近き陣中より見玉ひある昆伯蘭親王は大に怒りて「那程の敵を駆散さる。而已ならず大砲を分捕せらるゝ事や有る昆威大佐は無き歎アレ馳向つて取戻し来れど下知し玉へは御傍に在たる大佐昆威は「仰承する」と言も敢す突と起て在合せたる部下の騎兵百騎餘を引具して飛が如くに走せ来り昆「天晴なる武者振御歎さも目覺しくは去ながら其大砲は此方よ至要の物にてひ得こそに進らすまじいひを以て腰刀を引抜か打て掛る令虞も此敵を駆散さてそ分捕たる大砲を城中に引入る、と叶えどと見てけみ一半を大砲を引て退かんとくる騎兵を取込て打んとす城中の騎兵も素より必死の覺悟あり分捕の大砲を中心包み嵩み掛る敵兵を駆破／＼二度三度を逐退た是とも城中より援助の兵出来らず敵の方に先に逃散たる砲臺の守兵も守返して十重廿重の岡程より或は討れ又は傷を負ひ馬も人も悉く敵の手に生捕れぬ金虞は此氣勢を見て昆威を打棄て國を衝て出んとする時馬を物に蹴たて堂と倒る乗ある主も溜ら毛して地ふ

墜るを敵兵等折重りて遂に捕虜みぞ爲たりける。斯て大佐昆威の令震を引立て親王の御陣ふ參りて事の由を奏すべしと御感斜なら急ぎ令震を引出して御覽あるよ身。既に八重繩を以て犇々と縛められあれども更に惡怯たる色も無く昂然として突立たり親王の熱々と其容貌を見給ひしが「如何に大佐此少年の面貌」我に似たる所あるが不思議なれど宣へべ大佐に畏まりて「小官も先に左様心附ては名を尋ひてはひしに彼の曼委多際の士官阿熱耳敷令震と申す者の由申ては親「左あるか其を免もあれ天晴秀氣運し氣なる少年うむ、斯る者の兎徒は與して空しく首を刎られんぞる事の不憫か」と云ふ。如何に令震が此國の謀叛に其實心より出しひに有て何人よか勧められたる物。天を左あらば其由をナセ、又今日より朝廷の御爲謀叛人等を戮討する心に無き歟。有らば命を助久られて當陣にて召使あるべきよ、と仰するを令震の熱も聞を冷笑ひて「愚の仰ぐは我等此國正統の天子たるべも親王母頼まれ參らせしより後に命の既に無きものと覺悟してはに如何とも處分し玉へ降服の事に努有るまじかにてはと答へさせバ親王へ再び其面を窺と見て「好しく其程に處刑を望まば直も諱戮し遣るべされども明日は城中悉く降るなれべ其等と共に一應の吟味して後の事はせん先づ其迄の大佐其方へ預け置くべし。令震の益々冷笑ひ「益も無き御仁心かな我城中の猶半月間

小説本編

支あべさと明日降参との何を見ての仰やらん。親「フン我が未だ知ざるべし我が副將巴彌教の既に降服の約束を爲したるべし。」「今叔ね奴隸の……然るよても毛士禮の兵糧彈藥十分預けたれば親「然り毛士禮は死と以て守るべきが猶城中の軍民等悉く降服する」と云ふ其日に一人して籠城も成り難からん免る用明日か遅くも明後日は汝必らず我營にて毛士禮と面會すべし先づ其迄の我が命の身に預け置ん大佐熱く此囚虜の心網はとて營中深々入り玉ふ。

●第四十八回 加律士兒の落城

さりとて額みと金葉の襲撃の功を奏せぬのみ倒つて敵中を虜それぬ騎兵も生捕れぬ馬も分捕れぬ城中の將士の此有様驚いて俄再討て出んとする時敵の砲臺より一發の砲弾飛来りて城門の扉と打賀せたり人ふにスハと云ふ程こそ有れ寄手の六門の大砲を唯一所に向か射立たれば此表に對ひたる門塔櫓とも震動して唯今地上に崩れ落ん歟と見えたれば早々籠城も此時を限りと各々覺悟を極めたるふ暫くして此砲撃も相止みたり城中一同此にてホツト云ふ息と吐く程も無く又もや先の砲撃初りて此日一日を轟然轟然の中よ送らせられしが攻らるゝと三日よ及びて城中太く弱り果て殊の毛士禮大佐が最初より懸念したる城内の軍民(在米の者)等一同に驟き立て討手よ降らん

だにあしきれば退去の策も此より至りて窮せりと云ふ問たる尉官も失望げに黙然として自己が椅子に復したる儘辭も無し其時毛士禮の人々が平生の勇氣頗る挫けて出て戰ふも退きて守るとも成さるを見て再び聲を揚げ「今や巴彌敦大佐の降參と意を決せり諸君中或は是と同意なる人ある歟と問ふ時人々の忽ち首を揚げ異口同音に「遺憾限り無くれども進退共に谷つたる今日よ於てわ降服より外ニ道あるべからずと存トひ急ぎ此の事御決行へ尤も斯く御決心あらば一分時も早きが好也早けれむ早き丈の敵の思ひ寄るるものよひと云ふ大佐は此の答を聞て鬼神をも戰かすべき眼より潛然たる涙を流し「あれ令虞程の決心ある若人十人あらば暗暗と降旗をば立つまじきに」とて其儀典に入ヨタリ、最初より降服の外他念なき巴彌敦は此決議を聞いて大よ喜び急々白旗と取出して城壁の上に立たれば今朝より一層激しく騒動せし城内の軍民も稍鎮りぬ斯て其日の夕討手の大將昆伯蘭親王の許より大尉比亞と使節として城中よ臨ましむ巴彌敦之よ接して親王より其書簡を受取り使節をバ正廳に待せ別室よ退きて諸將校を悉く會合し自ら其書簡を讀上る其文に曰く

西八十四第 亂叛の府愛

との事を口ふよ罵り今ハ總大將の命令すらも聞入れざる迄と成れり毛士禮ハ此勢ひを
見て早や合戦も是迄と心を決し其日城内の將校を正廳に會して云へるやう「城中の衆
心離叛して己に敵上降らんとす不肖之が鎮壓を試むる事數次なりと雖も到底其功を奏
し難も今日の形勢進んで敵陣を衝て討死をろ歟退ひて此城を去て蘇格蘭より趣く歟又門
碎々垣破るゝ迄も此所を守りて人と城と存亡を共ふきる歟の三條あるのみ諸君に此中
の何を加擇玉ふと屹と坐中を見渡したるが孰も首を垂れ陰に歎聲を發する耳咎もせず
稍有て一人の尉官進出「大佐の宣ゆきる第一條進撃の事ハ事潔よしと雖も到底大死た
るを免かれを又第三條守城の事ハ主將の命を重んずる軍人たる者の本分ありと云へ
是も唯言甲斐なき死を遂るより外の事まし抑も第二條の北方へ退去の事ハ大佐ふ灰て
如何なる謀略の在す歟參り度き事ありと云ふ毛士禮ハ歎息して「小生とても別よ是
うと云ふ手段をし但し城内の騎兵を一隊に集め今夜夜半晏西門を開きて突出し敵の崩
れ散る間は我兵を舟に乗せ以田の河と逆落しヨ下りたらは或ニ志望を達をべき歟と云
思へども惜むべし足あき騎兵と軍馬とを此程令虞に附け彼諸共母失ひたれば今ハ彼等
を駆破るよ十分なる程の馬を持モ尤も是ハ歩兵と使ひても幾分かの功績に有るべきが
如何せん舟と云ふ舟ハ籠城の初ヨ皆打毬し切流したれば今ハ此用より充べき一隻のもの

四八十四 第 亂叛の唐
曼

毛士禮の辯を勵して「ナニ英皇の處分に任すとや我等は英皇より一死の外諸ひ得らるへきもの無し……叔其次は、と問掛たり

巴彌敦太佐は再び親王の書を手取て

一叛徒の士官にして此旨を肯んぜば身体を予て授くべき事

一當城の皇上の神領たらしむべき事

一武器は一切城中の武庫に收むべき事

一兵士の寺院に捕へ置て當陣の護衛を附くべき事

と讀経にて巴「先に此通りあり是につき各々よほ異存あるう如何か」と座中を叱と

思渡せば毛士禮の辯を揚て「是は實に酷甚だし斯る約束ふべ事で隨ふとを得ん早く其使を斥令されよ」巴「否今日の地位とありての生殺與奪皆親王(昆伯蘭)の掌中ふあり如何じて其使を辱しめらるべき斯る議論は拙者第一不同意なりと離せる時忽ち末座の方母人有て「大佐何を臆病あるや早く其書簡を引破りて使者を城外よ逐放たるべし何哉猶豫する事をか爲んど呵」と冷笑ふ者あり人を驚きて誰かと見れば頃日旗本より軍曹より舉られし後の理髮師の懸徳兒あれ巴彌敦ハタと睨附々「汝長官の前をも憚からず無禮の過言奇怪なり黙り居らうと罵るを毛士禮の押留めて「人々心あり決して之と

毛士禮の過言と云ふべからず乎の猶被が親王に忠節を存するの深きを喜ぶなりと執成バ彌敦も苦笑ひして口を籍みぬ斯る處に昆伯蘭の使寄比亞大尉は正廳より此の室に入り來り「早や夜とも入ては既に當城の降参の此方より申勧めたるも候らるぞ各々方懇意の上よての事と存するに斯く返答遅に及ぶに其意と得す親王の御氣色の程も測り難きに旁々唯今此場ふ於て有無の様を承るべし勿論約束の事項とても左計りの御迷惑とも存ぜらるゝと云ば毛士禮の椅子を起て「否、と口を開かんとするを巴彌敦は藉じて留めて「令旨の趣を遂一曩より存じ候城中の士官一同更に異議これ無くねど返答を並居る人々も是を聞いて敢て一言の否を云ふ者無れバ毛士禮も事早や實に去た身を御陣に渡さるべき用意あれと言置て立歸る程も有らせす寄手の陣より將軍武雷一隊の騎兵を隨へて城門を押開かせ進み入る城中の將校の武器を渡して虜に就け武雷乃是等を寺院に閑籠て番の兵嚴くして當城を譲取たる段を親王は奏上す昆伯蘭親王は此報を得て保英將軍、昆威大佐、養古大佐等を供奉として城に入り頃て正廳に臨みて改めて囚虜の人々を引出し「其方等は大逆を企つる謀叛人ろ棟梁なり是より倫教は渡して亂聞せしめらるべき間左様心得よとの旨を宣そす其時毛士禮は少しも屈せず「否予の

四八十四 第 亂叛の唐
曼

戰爭の虜の如く取扱えん事を望むあり其故に予の十六年間佛王に屬して其國の士官とあり殊々此回も佛王の命を依て此軍に従ひたる上に、と云ひ猶佛王の委任の勅書をも示さんと云ふを親王へ聞入れ玉を「否縱ひ佛王の勅書ありとも既に爭位者查兒斯の命を受て戰場に臨む上に予の汝を謀叛人の一人として見ざるを得ず今之要求に到底叶ふべからずと仰まるよど今之争ふも無益ありと思ひ返してや色士禮に彼方の爲す儘一身と委せぬさる程に其翌日囚虜の人々囚車に乘せられて倫敦へと護送せらる其第一の車内に大佐色士禮、大尉那烏遜、大尉日根、大尉令農の人々を打乗たり昨日の錦織より跨りて一城の主將一隊の士官と導ばれ千百の士卒其一呼一令の下に服従せし身が今日に淺ました囚車は籠られて三回の飲食をら思ふに任せず道中は斯ても有至倫敦に到着の日とならば如何ある獄卒の手に渡されて苛酷ある法官の訊問をや被ふるべき刑名宣告の時より至らば是を限の斷頭臺より載られなん人も跡なき遠き島より流さるべき兎も角ふも是より我世の終にて死出の旅路の初あると我の素より見物の人をらも思ひ波で涙を落さぬ無り見る昆伯蘭親王は加律士兒城落去の後此府に二日滞留あり斯て兵馬の勞を懇めて再び查兒斯親王の跡を逐んと打立たる、前日より至りて英皇の御許より至急歸京あるべじとの御使ありたまは昆威大佐を御供として引返さる其後の保英將軍

小説年譜

總督の仕を蒙りて敵軍の息を纏ひ問こと蘇格蘭さしを急ぎけり

●第49回 令農の脱監

囚虜の人々の往來にて五日と經たれを早々維岸府に着しより此夜囚人の宿れる家の妻子保護云ふ旅館なるが此家の主人我、保護多々食事の席に出で金農を見るより痛く驚きたる体を呈し何かに知らを心に期する處有るが如くにして退かぬ斯て一同の食事を果て各々房み退くと令農が房の机の上に自己の宛たる一通の書状あり怪みて披だ見ればいと短簡なる文書にて「今宵の寐床に入らむ且つ窓を少しく明て待れよ」と書たり主の誰とも知ねども大方其人なるべしと推して毫も疑ひを斯て初夜過る頃令農は少しく窓を開きて外面を覗ふと此迄泊々ふ番の兵嚴しくして庭籬隙間も無く焚き續々たるが此夜不限て何とせしやらん番小屋の天幕の空虚にして宵より籬の影も見えむ令人か若くは暗殺の刺客かと思へば此方の些も油斷せぞ「来れる者は誰と問ふ彼者は「令農君能く待ち玉ひし小生は主人の保護多ありいざ采玉へ此隙よとて肩を出せば令農の有難しと喜びて其肩を足代に庭に下立ち頃て彼を越て大路へ出で只管主人の跡に着て走ると一里餘り頃て家居廣く構へたる邸の裏手より走りし時保護多々立留りて金

四九十四 第 亂叛の府曼

令虞じゆ「唯今之事の忍性じやくせい」とて事情も未だやきで候ひし原采はらな小生こまの曼丢多マントウダの商人ヤンチエスターに申すして傍身わきみが効いたき頃より熟じゅくく知して候へば傍身わきみも小生こまを見知し越こえてぞ在あすらん。扱あつ今夜よ斯かう教おひ參さんらせたるの右さの舊識きゆのみの事ことふ非あむ小生こまも蘇より士都華土黨シドウワードの一人ひと。し親王しんのうの御方ごぼうに心こころを寄せ先日撤保德ハサウエーブルの橋ばしを焼落やけらくすと聞きえし時ときも進すすんで敵寇の警官けいがんに抵抗ていかうしあハヤ其爲そなへは生捕まつれて憂目うめを見みんとして候むよし折好おりがも御身ごみと悉德兒シドールの小舟こぶねに乗のて黒火くろひの技手わざを川かわに陥おちめ其騷動せんどうを紛まぎれて小生こまは無難むなんよ遁とおれ候まつひたる其御恩ごみゆの萬分まんぶんの一いちを報ほうひ奉まつつるにて候但ただし此義ぎに先刻せんこく食堂餐廳にて御身ごみを見みし時ときよりの出来できごと心母こころを被はけ番兵ばんびやう等とうみと賓ひんより麥酒ばくしゅを多く飲のせ皆醉倒さかだらけさせて候へば斯かも甘くまろ往むかたるありと物語ものがたりるにに令虞じゆの感謝かんしゃして「傍身わきみの厚誼こうぎ予死よしすとも忘わすべからを叔おじて此よりこに何なにれよ我身わたくしを忍しのむをべきや。保ほ」「傍心易やすかれ此郎このらは是れ傍身わきみが一時ひとときの難なを避さるよ究竟きようごんの隱家いんけあり此家このの元此府このの知事ちじが住すひある家いえで候まつ今いまの大尉花爾頓ハーデン氏し移うつり住すて其身のの朝廷こうへいに仕つかへ倫敦ロンドンに在ゐり留守しゆある夫人斯甲兒スコーンズとと小生豫こうよてより親しく交かわれば先刻せんこく傍身わきみの事を頗まことに聞きえ確たしかに區くわんとの約束やくそくを得とる後に召迎めいぎふ參さんりしありいざ參さんられよと先さきに立て裏門うらどんと明け内うちに入いて斯甲兒夫人スコーンズとと令虞じゆを引合ひあせ遂ついに令虞じゆの此家いえに潛ひそむ事を許ゆきされたりさる程ほど旅館りょかんの方ほうにて曉方こはるに至いたりて令虞じゆが脱監だつかんの事こと知しれたれば警護けいごの武士ぶし等とうに上うを下さへと騷動せんどうし八

方ほうへ追手おとしを掛けられども此方こちらまでに早はやや安心あんしんの地ぢに熟眠じゆみんせし頃ごろの事ことなれば手て掛かりだだも得とす然ぜんるに其翌朝人そのよつとうじん有あて、昨夜夜更よよけよけて花爾兒ハーデン氏しの裏手うらての方ほうに怪あやしき兩人りふじんの者もの能の御ごり若わかや其れ歟あら那郎なろうこそ不審ふしんなれど云いふよ依より即時そくじ探偵とうていの者ものを走はせ又公然はにわん此郎このらに到いたりて家宅じやたく搜索そうさくををも行おこなひひが夫人ふじんの巧こうとと令虞じゆを秘密室ひみしつに匿かくひて遂ついに隠かくし負おせた是ぜば危きふくも虎口とらぐちの難なを遁とおれたり斯かて護まつ衛えいの人ひと々々三日此府このに滞留しりゅうして令虞じゆの踪跡じゆしきを鑿くりたる後の殘のこれる囚虜きりを引連ひきて一層警衛じゆけいを嚴いつかよよしつ、倫敦ロンドンを指さして出發しゆぱつす此こよて旅館りょかんの主人しゆじん保ほ護ご多たも斯甲兒夫人スコーンズもホツと云いふ息いきを吐ぬきつ、令虞じゆをあやしの百姓ひやくせいを打た拂うせて毛輪モーリン教おへと落おちしたり令虞じゆの人にひとよ恩おんを謝あやし別べつを告つげて後第三日ごさんじの夕方勞苦利郎ラウカフリに着つて門門を入り庭にわの方ほう廻まわりて見るふ折柄君子丹コンスタンスと莫尼加モニカの薄暮はく暮の物もの悲かなしきを慰なぐさめんとや枯殘かくざんる尾花おはなの陰かげよ立て淋れいし氣きに物語ものがたりじて居ゐたり。

第五十 四二度の別離

令虞じゆ君子丹コンスタンスと莫尼加モニカとを見て垣はきの外ほかよりややと竊かく一聲こゑを懸かかれば耳敏コンスタンス先づ後前ごぜんを篤こだと覗のぞひ其後足のちのあしと忍しのせて傍そばに寄よる時莫尼加モニカも其人ひとと心こころづきて側そばに來くわり令虞じゆ兩驥ラウカフ無事むじで候まつしか今度こんど我等われらが囚虜きりの事こと又脱監だつかんの様ようも既すでに御身ごみ等とうの耳みみに入いて候まつ

四十五 第 亂叛の府曼

ひよし事を取て居たる折しも君子丹の左右を顧み遠たゝしき顔色して入来りて君「令虞君事早々危急に迫りさり今貝倫博士の娘別姫より書簡を寄て御身が脱監の故を以て曼丢多の搜索り木の根芽の根の末迄もいと嚴く殊に其勞苦利に必らず遁れ来るあらんとの推測よて准今數十人の警官出張せり妾とくも或ハ警官の見込み其當を得たるならん歟とも思ひる、が若し左もあらば早く此方へ落させ玉へ俚諺ニ言ふ燈臺本暗しなふなとお事を言越ぬ御身は此から何し玉ふぞ。令虞の刀子と内叉とをカラリと棄て暫く考査へ居たりしが今「今ハ是非なし兎に角此家を遁れ出でん君」して何國を的として金「其目的ハ無れとも曼丢多の逆も往モ北方の諸府の猶更なれを……燈臺本暗しの壁を籍て我等ハ此より倫敦より往ん左すれば折を見て佛國若くは荷蘭等へ奔らんにも便あり又一つに味方の囚虜を救ひ敵の機密を捜るにも妙なるべし然らば此より直ぐ出立せんと手早く昨日の百姓姿の身を棄し泣伏す君子丹を跡み見て裏手の道を一散に落延びあり累せる哉程も有せを許多の警官此家に立向ひて家宅搜索よ及びしきども幸ひにして本人出發の後を事無くて捕方の引取たり

四一十五第 亂叛の府曼

今虞の勞苦利の郎を遁れて其夜の怪百姓家よ夜を明し翌朝夙く起て忍びて撤保徳の村に掛るよ此所の小川よ帽子深くして釣を垂る、老人あり身は太う寝れたれども姿形は能く似たれべ今「其ある日根先生には非すや、と聲を掛るを彼方も驚きて振仰向さ日「ヤ今虞殿何して此所よ御祠玉ふ、見苦しけれども先ま芳屋へ奉玉へとて塙壁も現露の賤が家へ伴ひたり今虞不審して「先生何時此所へお出ありしや曼去多の御本宅如何し玉ひつると問バ日根は落凹みたる眼の縁は涙を浮ベ日「親王の御軍御利運なく加律士爾城も墓あく落て死禮初め我の兒子等も生擒とあり南軍の勝利と聞えし日より彼府なる偽朝方の者共ハ晝夜は寝ひて我を苦めはとく身命も危ければ其難を遁れんとて暫く此所母退きたり然るよても親王が最初の勢をよの似もやらで退軍との無念さよと云つて涙を押拭ひて「其中に活身のみ一人囚虜を脱出て虎口の難を遁れたる我の兒子等の才覚無きよに似いと頗もし極は是より北方へ落玉ふ歟但し外國へ航り玉ふ歟今「否外國への遠も航れず又北方へも落ち難し日「然らば何方へと問掛たる時「日根先生は聲の外に漏きひ注意シ王へと云つ、入来る人あるに兩人の驚かれて見れば貝倫が娘の別荘を引連て来れるなり兩人の安心の胸と撫る中にも今虞の

四一十五第 亂叛の府曼

忙しく別荘は對ひて今「昨日君子丹への活内書誠よ辱けなく承り候小生も那の活書に依て勞苦利を遁る出で此より倫敦へと志として參るよて候と云ひ別「安も左もこそと存ぜし故風聞を聞くと齊く内書を進らせたるみて候が邦の後の模様を聞玉ひしや令「否何とも承るらむ貝「勞苦利よの昨日の夜方果して警官に向ひるが活身が出發の後ありしかば各手持あく歸り来れり今一刻よて寔よ危ふき事ありしと云ふと聞て莫尼加よ贈る書状到着せり仍て是より其書状を渡すに無て活身が安否をも内々問んと竊に通じ聞えんが何ぞ別と言傳をべき用事は無き歟、尤も此書状を莫尼加以見せなば彼處の大方倫敦へ赴かるべし左あとは君子丹も同道をべく其途中は警衛の我父の貝倫が引受るならん活身も此より彼府へ潛み玉ふと云ふは或に再會の機あるべき歟彼府へ往ての旅館へ云々なり出立の幾日頃なり杯事細よ聞ゆ是ば今虞の愈々別荘の親切と其心の利たるを感じて歌を兎角する程に正午よも近くなれば今虞の此夕暮を待て立んと云ひ貝倫親子ハ勞苦利へ急がんとて辭して出でぬ其中に別荘の心中よに一種の衷情纏綿として去るよ忍びざる物有り氣よに見えたるが其事の何ある歟は蓋し別荘自身の外

誰人にも知れざりしと覺えたり斯て貝倫父子の居倫教ある勞苦利郎より到りて人々が遙
ひ博士の懷中より慈莫の文取出ていざとて渡せば莫尼加に封押被く迄も無くて早やよ
と泣伏したり勢土列兒夫人も涙ながら莫尼加の手を添て封を披かせ其文を読み下
せば獄中の愁苦より同囚の人々が近状又別て後の思ひの悲さを心を籠て書立たるが其
後に因獄の苦みも忍ぶべし侮辱の苦みも耐ふべし唯御身に遇たさの苦さのみに實堪
え難し今早や世に亡き人の數に入るも遠かるまじきと責て一目見え玉にて未采の
苦患執着の煩惱をも教へせ玉へ雖ひ高僧貴僧が教化を受るとも御身の顔を見ぬ程れ心
易く天國に到ると成り難しあど哀なる限を筆も細く記し附ぬ莫尼加に終まで見も敢
を泣倒れて正体あし君子丹も涙に暮ながら此程よ慈莫の宣ふものを是非に莫尼加に
往玉を安ら處用の事(蓋し金匱)遇んとてあるベシ)あれば同道せん別菲も見物旁る人
々の消息聞よ赴き玉のぞやと云ば貝「其の道理と候左も有らば我等途中を附添ひ申を
べし跡この所は勃土列兒夫人慈羅莫上人留守し玉を又執事よも此事を告げ玉へとて彼
の忠實ある馬苦亂にえ事の由を告お其翌日倫敦として出立ちぬ時候にいと寒けれども
日和に好し常ならば恩ふ同士の道伴とて左あそに面白き旅ならんに情郎あり知友なり
の最期に遇ふべしとて出立されば恰も喪を送る人の如く動ともをれば莫尼加より泣初

第五十二回 命乞

君子丹の一行は倫敦に着したる翌朝莫尼加の慈莫と經藝太の獄舎に尋ねんとて貝倫は
伴られて其處に到り手續を経て對面す此時慈莫の机に倚て讀書して居たるが莫尼加の
名を聞くより走り出で解の無くて搔き抱き悲痛の涙を咽ぶのみ左もこそと貝倫は其の
場を去りて祀禮、日根、悉德兒等の室に至り其憂を慰め親族の處置を語ふ等總て親切
くの事を搔口說き言出て立離るべくも非モ慈莫は、我等が最期までも此所に居玉へ
と云バ莫尼加も死は諸共も死んとて數くを貝倫へ漸くに誘し和め重ての再會を契りて
引放を此時の貝倫は或に面會の鍵とも成り又は生木の斧とも成る定ふ難義の役と見え
たり斯て其夜金匱の無約を過たを貝倫の旅宿に来れり人々先づ喜びて竊に對面し何
に叔置此後の身の處置を談合するふ貝倫が云やう「老生今朝囚獄にて祀禮大佐と此事

思ひ出で、流石^よ猛^{たけ}き軍人も骨肉の恩愛^{おんさい}と心弱く鼻打^{はなうち}みて「我^わも初め此者を生捕たる時其面影の似寄たるに不審^{ふしん}を起し既^既に親王^{おやじ}とも怪ま^{あやま}き奉つりし程なりしが其名の異祀^きせし身あれば願望^{がんぼう}の成否^{せいふ}我が私^{わたくし}の慮りの及ぶべき所母^{おも}あらを但^{ただし}し斯^する哀願^{あいがん}の筋玉^{たま}へ又令^{れい}虞^{じゆ}に今夜中^よの殊に忍びて其旅宿に隠れ居よ其^そは就ても博士^{はくし}の厚誼^{こうぎ}近頃有難く覺え候^{おこ}猶此上^{うへ}とも事齟齬^{ことご}せぬやう御辭^{ごじ}を添られ候へと挨拶^{あいさつ}するよぞ具倫^{ぐりん}も大方^{おほ}あらず喜びて明朝^{あさひ}の事を猶も願^{ねが}ひ此夜^よの令^{れい}虞^{じゆ}を引連て急^{いそ}ぎ歸りぬ留守に待受たる君子丹^{くんじだん}にて君子丹別^{べっぴ}菲^ひの兩^{りょう}寝^ね其^そ夜^よはとく眠らぬ迄^{まで}翌朝^{あした}に未明^{まいめい}より起^おけ出で顔^{おもて}を洗ひ口^{くち}を嗽^くぎ夫^{おとこ}より化粧^{けいじやう}の部屋^{へや}へ入て身仕舞^{みづま}するよ素^すより今日^にの哀願^{あいがん}の趣意^{しゆぎ}あれば華麗^{かはれい}に裝^なて衣裳^{いりよう}も綻^ひみたるを旨としたるが兩人の顔色の美麗ある上に何となう心に頼みある如くして氣の勇まるれを色澤^{いろづか}も艶々^{つやく}昨日^{きのう}と見違ふる程の艶美^{つやび}を添たり既

を語り頗る好事^{ごと}を耳^みよせり其^そは彼の御身^{ごみ}を生捕たる昆威大佐^{コンエイ}と聞ゆる^る御身^{ごみ}が寶の母^{うぶ}の弟^{おとう}にて真寶の叔父^{おとう}と當れる人^{ひと}なり斯^すれば此人^{ひと}は倚て事を頼まば或ひ^か一助命^{いすめい}の御沙汰^{ごしゃ}も有るべ^き歟鬼^かと角此より大佐^{おおさ}の家^{いえ}と同道^{どうどう}せんとて貝倫^{ガイロン}の令虞^{じゆ}を伴ひ昆威の許^こを赴きたり然る程^よ二人に昆威の門に至り謁^あを乞ふに大佐^{おおさ}は立出て面會^{おもてあ}に其時貝倫^{ガイロン}の先づ進みて初對面^{はじたいめん}の口誼^{くぎ}を終り其後令虞^{じゆ}を指^さして「大佐此少年を見知り王へ^{むち}るやと云ば昆威^{コンウェイ}の燈燭^{とうぢやく}の影に令虞^{じゆ}を透^{とお}し見て大^{おほ}い驚^{おどろ}き「汝^{おの}の阿熱耳教^{アゼル}令虞^{じゆ}に非^ひ也^や。令虞^{じゆ}は臆^{おく}したる色も無く突^つと進みて「恐^{おそ}り阿熱耳教^{アゼル}令虞^{じゆ}は候^ま。其時昆威は勃然たる怒を面^{おもて}に現^{あらわ}し腰^{こし}と髪^{かみ}を引き附^つけあがらぬと睨^{のぞ}まへ「膳太^{ぜんたい}き奴^{やつ}のな、汝^{おの}脱監^{だつげん}の身を顧みず我營^{おうえい}に推^すて来る^るに抑^{おさ}も何の所用^よある言ふ事あらむ法庭^{ほうてい}にて言へ今^いの我汝^{おの}を許^ゆす者共此奴^{やつ}を縛^{つか}めよ」と呼^よれらんとを^を貝倫^{ガイロン}は遽^{いそ}く抑留^{おさ}めて「大佐先づ待ち玉^{たま}へ早^はりて甥御^{おのぎょ}を殺^{ころ}し玉^{たま}ふふと云ば昆威^{コンウェイ}の不審^{ふしん}が^は貝倫^{ガイロン}を見て「心得^{こころ}ぬ博士^{はくし}の仰^{おこ}や此なる謀叛人^{ぼうはんにん}を小生^{こま}が甥^{おの}と終^{おの}を詳く語り「斯^すれば此の令虞^{じゆ}と云ふ^{いふ}給^されも無^なき御身^{ごみ}が姉君^{おねいじん}の遺孤^{いご}大夫^{だいふ}昆威勞苦利^{ラウクリ}にて候^ま多くも有らぬ甥御^{おのぎょ}あり願^{ねが}く^は御身^{ごみ}より親王^{おやじ}に聞え上^あて助命^{すけめい}の事有^あらば^ばと云ふに大佐^{おおさ}も初^{はじ}て其と知て^ゆ今更^{いまさら}に姉^{おね}の事其姉^{おね}の世と迷^{まよ}しも此子^こを失^うひての故^{ゆゑ}なる事杯^{ぱい}

曼の府叛亂 第三十五回

にして食事も終れ、君子丹と別菲の令虞を共に旅宿を出で親王の御館の方へと歩を進むるを跡み残りし莫尼加の取残されし心地して涙なぐらに見送りたる心の中こそ衰れあれ。

●第五十三回 救免

斯て令虞、君子丹、別菲の三人は親王の御館より到りて門より入るに門より護衛の兵嚴しく立並びて日よ映する銃槍の光り眼と射るが如くあり三人の恐るゝ進て執次の詰所より名刺を出して親王への拝謁を乞ふ。執次の役員は不審げに三人の者殊に令虞の面色とぞ口へ見たるが「暫く其處ふねへられよとて與よ入りぬ三人は、御前の首尾如何あらん歟、親王は拝謁を許さるべき歟、又拝謁を許さるゝも哀願の旨を聞食し入らるべき歟、昆威大佐の數願も有れば左のみの御叱りも有るまじきが鬼も角何程かの御難題に有るあらん杯口より云ね心の中に銘々思ひて胸安からむ斯て待つと稍暫くして前の役員は再び出来り、「君子丹勞苦利、愛里沙鞍貝倫(別菲)兩嬢母は此方へ阿熱耳敷令虞は其に御待ち候へと云ふ兩嬢の心得て案内の者の跡より附さ與まりたる一間へ通るに此間の左のみ廣からねども裝飾は極めて美麗にて何様内謁見の間とも思えれぬ又待つと暫くして一人の身材高く服装嚴しき武官入来りて兩嬢の對面より無手と坐したる

がいと機柄ある様子母て此方の兩個に坐せよとも云をされども兩嬢は此人は是れ大佐昆威あるべし我令虞君の危き命を繫ぎ留る額の綱なり些少の無禮に此所にて咎むべきに非也と觀念し殊に謹みて控へたり其時彼の武官の口を開きて「御身の勞苦利嬢ある歟と問ふ君子丹は一步進みて「然り君子丹勞苦利にて候又此なるは愛里沙鞍貝倫にて侍りと云ふ武「御身等の賊軍の士官よて然も脱監せる阿熱耳敷令虞の爲より哀願をるとか聞ゆるが何等の願を以て哀願をるぞ」君「其哀願の仔細ハ願くに親王の御前にて申し度く候」武「否、其の苦からず親王より奏し申す程の事ハ包を拙者より申されよ殊母親王に此隣室よて願の趣き聞食さんとて在すされば最も高聲」最も明白よ申されよ君「左あらば聞え參らすべし彼の阿熱耳敷令虞を申す少年は原来巴諾伯の御家よりして無二の忠義を盡したる大夫阿西華德勞苦利が爲より孫、大夫阿西華德勞苦利が爲より唯一人子よてと推しあがら斯く云ふに未だ其本人の名告を聞ねばあり」さ是ば世が世で候ハ此國の戰争とも真先馳て官軍に馳かり畢死の忠を盡すよて候ハんぞるよ小兒の時より人よ養はれて其身の素性すら熟も知らず況や其家の宗旨の新教と云ふ事も存ぜねば唯我一人をのみ堅く執守りて候ひしみ心利て歟も勇氣ある少年おれば其が住ふ曼丟多の舊

四三十五第 亂叛の府曼

教徒に切に我群より入んと試み猶其よても志慮を變ぜて候ひしを或る若き女子に勧められたる年弱き人の分別も無く北軍の味方と成らたるありされば彼昆威(金震)の父祖代本人は誠に一時の出来心ある御敵の末徒て候へば何卒此旨を聞食し分られ格別なる寛大の御詮議を以て父祖の忠勤に本人の罪犯を御免除あり助命の御沙汰ある様に只管願ひ參ると畢生の辨を揮ひて茲を先途と述立てたり彼の武官の耳を清して聞居たるが叔ね此國の所屬の其身の本心より非をと云ふかシテ其の被を勧め込たる婦人の誰そ又御身等如何ある縁由にて彼が爲よ此館までを推參せしり君「彼昆威を勧めたる女子と云ふに斯く申を妾なりされば彼が助命の事を妾願ひ奉つるに當然あり武「叔ね汝も舊教徒か汝如き者の哀訴を我爭てか親王に奏上すべし君「縱ひ妾が舊教の信徒ありとも本人が既に昆威勞苦利ある事を知て北軍に與したるを深く悔ひ此より本心に立返りて父祖の遺忠を續んと存する上に争てう親王にも哀憐の念を覺さるべき殊に本心より悔悟をればこそ外國よも奔らず來りて身を殿下よ奉つるにて候。別非も傍らより口を副て「彼が本心の悔悟の妾か父なる貝倫も保證て候なる父ある者も世の信用を得ざる一人にて候へば等閑なる事に關らうべくも候はず况や彼令震の實心なる一旦

口より出せじ事を變せる者にてえ候てねば彼が悔悟せり此よりは父祖の遺志を繼ぎ朝廷の御爲に忠を存す申さんと云て實に其心底より申すものと思召せ若し一旦彼にして朝廷の御爲を存するとなれば主上よも頼もし貴族(昆威の大夫の爵なり)一人を得玉ひたるものと申すべし何の御猶豫う候べき速かに貴官より此義を親王に奏上ありて王家の爲よ一人の勇士を助け國の守とせさせ玉へ。武官に猶信ぬ顔色して「御身等の何とも云へ被若し助命の後再び叛亂を謀りなべ由よし犯事あり其時御身等の何とか爲る。兩瓣の口を揃へ「其ハ一命を以て御答申をへし。武官に此の辭を聞て稍色を和げたるが如口裏玉親王の御意をば伺ふべきも助命の速も六かじかるべし遮莫れ鬼よも角にもと獨語ながら机の上なる筆を執り一通の奏状らしき物と認めて呼鈴を鳴し奏う恩を殿下よ持謝し奉つると云へば君子丹も別非も驚き呆れて叔の此武官と見えたるが親王ふて在せし歎左様との知を今迄の不敬の段免させ玉へと顔赧らめ只管よ謝し奉つ持る書附を兩女子に示をべしと仰するよし令震の御前よ進み持禮して後彼の書附を兩

四三十五第 亂叛の府曼

四四五第 亂叛の府曼

壊に渡せば二人の取る手も震むる、迄も喜びて讀下す其文母曰く
阿熱耳教令虞事容し難充叛逆の罪人たりと雖も大佐昆威が戰功の賞み換て一命を乞
ひ申をよ依り免除するものあり

親王御印

と成さきたり兩壊此書附を三度づゝ押識さ更に大佐昆威ふ對して其厚意を謝したる
後君子丹(コンスタンス)大佐(トマス)向ひ君「妾等が喜びに就て更に心よ極し先に同行の一個なる莫尼加
と申す女子なり此の囚虜の其一人慈莫那烏遜の妻にして妾が從姉妹にて候か彼か夫の
最期近き由を聞て昨今涙の間も候らぬ衰れ御恩の序を以て那烏遜をも……と言ふ
と見る時親王の氣色を變を玉ひ「望に果無き物あり重ねての哀辭無用なりとて哭と
其座を起ち昆威(大佐)を引伴て入り玉ふ

●第五十四回 死刑

(畢)

金虞の恩命に引替へ慈莫の哀訴遂に事協へされば莫尼加の悲歎謂ふべくも非ざさ
らば彼人(慈莫)の云ふが如く其最期まで此府に留まらんと云ふ貝倫令虞君子丹別菲も
我とも此所まで來て或は同志者又は朋友知己の最期近きよ在りと云ふを見棄てや
れ歸らるべきとて一同滞留と事を決せしに其夜昆威大佐自ら此旅館に來りて竊に人ミ
と通せる旨あり其の親王の令旨みて令虞一行の人ミが此府に淹留をると然るべからぞ

御助命の上に遠かに勞苦利の郎に歸り朝恩を有難く思ひて報効の事を存せべしとの趣
れなれば貝倫(バイロン)令虞君子丹の兩人より強て說を勞苦利に歸らせ又別菲をも冥折曼丟多に
還して自己の莫尼加と共に猶忍びて滞留しぬ親實の程こそ有難けれども囚虜の人ミ
は數度法庭にて糺問の末遂に叛亂の罪を以て死刑と宣告せられたり其處刑執行の日
は朝より各この囚捨を容し一同を廣間に集へて豆母此世の名残を惜ませ又朋友知己の
者に心置おく對面を許させらる人ミ長き獄舎の苦みも左のみ勞れたる色も無く
各々寄て監獄署より送り越せる酒を飲み肉を喫ひ高談大笑毫も前日曼丢多に在りし
日異をらず其中の慈德兒の傍らに坐したる那烏遜(カタナ)對ひ「我等の死期も今日の午後
と聞ゆるが我の少しも之を悲ます人ミも亦た然か思すならん。那烏遜も笑なから「死の
事も悲む所は非を悲むべき事に既に過去たり。日根大尉(サーコン)も「我等の義の爲に死をる事
許されたり」と云ふ時忠士禮(シンドル)ハラ_クて涙を流して「我親王も勧め申て此軍を起せ
し最初より死の素より分とする所なりされば我が此首を喪ふの惜む足らず特り恨む
べ去と見る所の加律士兒城にての降服なり我が今日失ふ此命を彼日城中にて我刃に落
したら死後までも快よく有らんものを、但し今之を言ふも亦還らむ唯我々の斷頭臺

四四五第 亂叛の府曼

曼府の叛乱 第四十五回

工臨むの時惡怯ある氣色を見せをして勇士の最期を敵に示さんこそ此世にての思出あらめと勵ませば何れも道理と同じけり斯る處に莫尼加ヘ貝倫に連られて此所に來り焉焉遂と最期の名残をす其悲痛の体我身の事み一滴の涙を落せし事あた悉徳兒すも見出る其体毫かも臆したる態ふくして孰も潔よく刑と統ぬ茲と衣れを留めしに莫尼加に倒れて居たりしが今我夫の那焉遂が刃の露と消ぬと聞き前後も知らず走り出て其首を搜り取り搔抱き俯轉びしが遂と其儘悶絶す貝倫ハ驚た人々助を乞て旅館まで昇歸らせしも莫尼加ハ唯片息となりて醫藥も其効を奏せず其夜の夜半許りと事切れたるが猶其迄も那焉遂の首を牢く抱きて放たざりとて後の人の哀れなる事の詰柄と留まりぬ爰に又々金匱の昆威ハ勞苦利の邸ふ歸りて亡父の財産を受継ぎ其後君子丹と婚姻を取結びしが深く世を基みて榮華の念を全く棄て唯讀書と統報と母其生涯を送りタる弱土列兒夫人は又最愛の娘に死別れて同じ悲みと程ふく死と慈羅莫も數年の後圓寂し日根も兒子の死去と心折々と同じく死しぬ唯貝倫ハ長壽を保ちて昆威と絶交通せり然るより其娘別非如何ある心有りての事か一生其夫を定めず處女として送りたり叔又先

曼府の叛乱 第四十五回

一九二

漫府の大尾

了蘇國に落延び玉ひたる親王(查爾斯)ハ其後とも志を得玉ハ遂ふ佛國に遁れて再び此國ニ就り王ふ事無りけり叔こそ争位の亂も此にて事終りにけれ



天口史譯述
谷逸纂補

起てよ振へよ國氏の元氣一日も國民として元氣あんば夫れ國家を如奈んせん本書ハ瑞西國獨立の顛末を纂譯演義せし者として烏、瑞、毛、三州の義徒三十三人赤手空拳を擧て能く堅甲利兵に抗し遂に壓制束縛を脱して自主自由の共和政體を創立せしとを睨天逸史が一句毎々天外利悲歌慷慨才子佳人の離合奇遇忽ち切歎扼腕神泣き鬼哭す且其結構の偉大にして緻密なる文章平易にして艶麗なる讀み未て卷の畢るを覺へ今般弊店時事に感より所ありて本書を出版

右の採菊翁が奇書を揮へれて佛國の小説罪の花と云る書を我國の現況に翻案せられもて倭新聞中に嗣次號を追ふて掲載せしと四方看客諸君の高評日月加わり瞬間にしと紙數最も増殖する而已あらぞ愛讀諸君頻に勧めて之を一冊子に成せよとの命せを蒙ると尠るらむ之に成せよつて今般弊舗進んで該稿を採菊翁に請求し遂に示談は上印刷は附しもて版權登録の上世よ廉價を以て販賣をさんと欲す請ふ愛讀諸君益々愛顧と垂れ給ひて此書の豫約は御賛成御加盟之程伏而奉冀望候矣



前編正價金三十五錢
後編正價金三十五錢
全二冊郵稅廿四錢

割増

洋綴美製豫

約前金三十五
錢郵券代用一

し非常の廉價を以て販賣す乞ふ國民の元氣を振興せんと欲する有志諸君に陸續發讀を給へ

流鶯居士序 鶴陰仙史編



全一冊定價金三十五錢

郵稅十四錢

將に此の春色に咲き出んとする百花をして顏色あからしめん爲め解説の花現へき出たり此書
に頗る寓意あるを以て○○より○○を蒙りしが稍く佳人の薄命の嘆を免きたるものにて之と
内にして○現今○○内幕を窺ひ之を外にし三別嬪社會の秘密を探り得る一奇書あり苟も政
治思想を有し又風流の意ある方ハゼツビ讀で頂戴ナ

市制町村纂釋

本令御發布以來註釋出版する者數十種此等の者ハ概ね有名なる法律家諸先生の著述を保るを
以て固より杜撰誤謬の變ひあれど或を容る可らずと雖も裏よ之を出版するに際し書肆等非
常の競爭出版を試みたるを以て活版植誤註釋にも亦多少の誤謬あるを發見す之に因て今般法
學大家諸先生の高説を纂集して丁寧仔細に誤謬を正し且解説の繁を失し簡易流るゝ者ハ之に
増減して繁簡宜しきを得せしめ名けく之を纂釋と云ふ加之事務取扱順序等を増補したれば讀
者の辨利此書の右に出るあし乞ふ愛顧書肆は就て一部を購ひ其贊ならざるを知り給へ

一丁目大倉跡兵衛

●銀座四丁目博聞社 ●神田小川町集成社 ●通三丁目丸善 ●通四丁目春陽堂 ●通

一丁目大倉跡兵衛

●久松町博文堂 ●大坂備後町梅原龜七 ●同久寶寺町三木佐助

發行所 金泉堂 鈴木金次郎 敬白

理由及事務取扱順序

實價五十錢五百部限り特別四十錢

方法として商工業者の資格より勤儉貯蓄の必
用及び資本の使用方を載せ而して此の方法を
施すに當り各起業家の注意すべき要件を敍し
漸次信用を得るの秘策競争の効能工業上分業
の利害等を記し最後に參考として商工業者
の心得たるべき商話數編並に先哲の名言數十
章を示したる者にして今日以後文明世界の商
工者と爲り新ニ素封の富を致さんと欲する者
の坐右欠くべからざる乃良書也請ふ一本を購
読して其言の虚あらざるを知り賜へ

小説雑誌 第二號 五三

五三

方法として商工業者の資格より勤儉貯蓄の必
用及び資本の使用方を載せ而して此の方法を
施すに當り各起業家の注意すべき要件を敍し
漸次信用を得るの秘策競争の効能工業上分業
の利害等を記し最後に参考として商工業者
の心得たるべき商話數編並に先哲の名言數十
章を示したる者にして今日以後文明世界の商
工者と爲り新ニ素封の富を致さんと欲する者
の坐右欠くべからざる乃良書也請ふ一本を購
読して其言の虚あらざるを知り賜へ

市制町村制異同辨

●完備十冊 ●毎月二冊發行

第一冊十一月三十日より發賣 ●紙數百枚

●第一冊正價廿五錢 ●全部豫約一圓七十五錢

●郵稅一冊に付六殘宛 ●本年四月市町村制度

の發布あるや直ちに註釋を山田正賢先生

ひ之を公にしたりた然りして該書たる僅

數日ニ成りしものなるを以て未だ間然する
ふもと謂ふべからず讀者に定めて隔靴搔痒

歎ありしむらん是れ先生に於て常ニ遺憾せし
らるゝ所也爾來該制註釋書陸續坊間に顯られ
甲乙相反し丙丁相同じ爲め其真理を知る

告しましむるニ至れり於茲乎先生巨障を排し
て治罪法要論、賣買法要論、治罪法與同辨等を
かし日本法律家に人ありと知られたる檢事

堀田正忠先生の補助を受け一々先生自身の

の稿を我ふ集むるに外ならざるあり本書に小

商機なるものに則需用の動機を先知して供給

其の需用を喚起せるに在り商業社會の所謂

の如き名優團十郎も摸せる能ひざる奇あり遂に

二十餘万石の大庄屋と爲り身を捨て顯官を拳

撃し朝野を震駭せしむ其勇烈Garibaldiを除く

の外比類なし且翁の行爲や活潑にしく奇ある

が故ニ演劇一類似をる者多し特ニ切腹の一
段書や居士の得意の奇筆を振ひ翁の一代の偉蹟

カツバヤシを除く

二十餘万石の大庄屋と爲り身を捨て顯官を拳

撃し朝野を震駭せしむ其勇烈Garibaldiを除く

の外比類なし且翁の行爲や活潑にしく奇ある

が故ニ演劇一類似をる者多し特ニ切腹の一
段書や居士の得意の奇筆を振ひ翁の一代の偉蹟

春陽堂發兌書目概要表

實地
獨習 單復商業記 薄法捷徑 全二冊
特別正價金六十錢 郵稅金廿八錢

右の石井先生大藏省奉職中長官の特撰 ふ依り
同省雇アラガ氏より就き傳習し得たる所と多年
の實驗と尚歐米有名なる原書を折衷し専ら
我が商家ふ適切なるを旨とし編述せられたる
一大良書にして世間ふ有觸たる有名無實の原
書ふ非ず一と度此書を習讀せば如何に込みく
る計算と雖ども容易に瞭然記帳をふを得是れ
同門下の卒業生の實際に當り他の簿記者よ
かれする方々なるを以て證する事但書中の疑問に
豆よ先生の門を叩て質きるを得又遠隔の諸産
ニ二錢郵券を封送せば速ふ懇篤よ解答せらる
發行書肆 顏玉堂 神戸甲子二郎

東京々橋區南糀屋町七番地

本外史よ若くものゝあし今更ら贅言を俟たず
諸彦の知らるゝ所故よや地方愛顧者年來督促
を蒙りしを見ても自認をる所なり加之ならず
談書停止中市上類似の同名異書を顯出する試
見て益々本書の社會に貴重せられこれを知るど
共玉石混淆を恐れ茲よ大感憤しがん便の豫約
法を設爲し海内有爲の姉妹兄弟の爲領布せし
ものとす請ふ早く豫約中よ御申込あれ
○大藏秘書官谷謹一郎若序○吉村正義君閱
○東京小日向薄記講習所教頭石井義正若署
○貴地猶習單復商業記簿法捷徑全二冊
特別正價金六十錢 郵稅金廿八錢
右の石井先生大藏省奉職中長官の特撰ふ依り
同省雇アラガ氏よ就き傳習し得たる所と多年
の實驗と尚歐米有名なる原書を折衷し専ら
我が商家ふ適切なるを旨とし編述せられたる
一良書にして世間ふ有觸たる有名無實の原
書ふ非ず一と度此書を習讀せば如何に込み
る計算と雖ども容易に瞭然記帳をるを得是れ
同門下の卒業生の實際に當り他の簿記者よ隣
れなる方々なるを以て證する耳但書中の疑問
豆よ先生の門を叩て質くるを得又遠隔の諸彦
ニ錢郵券を封送せば速ふ懸篤よ解答せらる

春陽堂發兌書目概表

春陽堂發兌書目概表

藤澤蟠松先生校補

牛山鶴堂先生著

石版密畫入美洋製正價金四十錢一千部附圖費價三十錢
郵稅十四錢郵票代用一圓增

將來我國の政治上更革を求む可れに、三年後の國會にあり風俗に變動を生むべき條約改正後内地雜居より今國會開議内地雜居の期日既に近きに迫れり。朝此期に遭遇する社會の形勢豹變じ天下の面目一新して宇宙波瀾を起す可なり。次を生む可く政黨に抑揚を采る所才可し之れ今日未米豫想の議論終て公して宣しき所以ある歟。本書は大へ我國前途を見る所あり。阪神華を二十世紀の時代に起し政治を以て經と人情を以て緯とする才子佳人が國事の爲め奔走し備に辛楚輒転を嘗む。末遂に元體を全らし青年の志を遂ぐる頭未を記述せし。以至代議政體の得失。地方自治の利害。政黨の有様。選舉の模様。男女同權。交際の慣習より社會進化の状態を縷述したる誠意。適切議論。周到能く羅縕の人情を観き巧く未來の世界を指出せし。拙の慣習を接し西洋の交際法。勿論都て内地雜居の準備となるべく方法を説明したる。奮せんある可。

東京日本橋通四丁目角
美本定價廿五錢
音價六錢

春陽堂

毎月二回發行定價
一冊四錢郵稅一錢

○正教新報

右正教新報年初刊ヨリ大ニ改良ヲ施シ體面ヲ美麗ニセリ冀クハ四方ノ諸君子舊ニ倍シテ愛顧ヲ賜ハラン。其第百九十四號一月一日發行ノ目録如左

評論說○本誌は主ノ主憲貴重なる新士(森田亮)○不可思議論(神學士三井道郎)○基督教の書及救世主の復活(太吉)○基督教(上田將)○雜錄(エテツサ王アウガリ救世主ふ星をもる者ハ危し)○聖エフレムと婦人との問答○燃る蠟燭(詞叢)○金言五則(文苑)○舊約百詠(新初篇至三篇)○大島雲巖(祝詞二篇)○大島雲巖吉田水石(雜報)○日本正教會記事○中西エフレム氏の辨教論○正教の一婦人新教徒を戒む○神道中講義(某氏正教を信す)○佛教(飯枕の如し)○今年より不幸なる。なく亦幸あるなし○寡婦鏡を献す○諸教會近況數件(外報)○耶路撒冷の新築禮堂○英國教會總議會の正教と對する主旨○獨逸先帝ウイルヘルム陛下の羅馬崩御(國伯爵夫人エヴァゼーニヤ、ツール女史著(鷗洋漁夫譯))○教會曆一葉

發行所

東京神田區駿河臺
北甲賀町十番地

愛

々

社

正教新報

毎月二回發行定價

一冊四錢郵稅一錢

右正教新報新年初刊ヨリ大ニ改良ヲ施シ體面ヲ美麗ニセリ冀クハ四方ノ諸君子舊ニ倍シテ愛顧ヲ賜ハランヲ其第百九十四號一月一日發行ノ目錄如左

評論說○本誌改良ノ主意貴重ある新年(森田亮)○不可思議論(神學士三井道郎)○基督教の書及救世主の復翰○基督の光○真の寶ハ黄金ニ非キ○二萬五千二百日の生命○夢を信する者ハ危し○聖エフレムと婦人との問答○燃る蠟燭●詞叢○金言五則●文苑○舊約百詠笄巒初篇至三篇(大島雲巖)○祝詞二篇(大島雲巖吉田水石)○雜報○日本正教會記事○中西エフレム氏の佛教論○正教の一婦人新教徒を戒む○神道中講義某氏正教を信す○佛教ハ飯塗の如し○今年より不幸あるハなく亦幸あるなし○寡婦鏡を献す○諸教會近況數件●外報の日記抜華○日耳曼國內ふ於ける新舊兩教の犯罪人割合○羅馬法王新に勲章を製す○露國民領洗九百年祝祭記事拾遺、露國皇帝の祝詞及君士坦丁府總主教の祝詞○附錄○宗教小説地下の羅馬府、露國伯爵夫人エウゼーニヤ、ツール女史著(鷗汀漁夫譯)○教會曆一葉

發行所

東京神田區駿河臺
北甲賀町十番地

愛

社

社

○ 學術 博聞雑誌

毎月五日、二十日兩回
方今第廿九號迄發兌

隨筆

博聞

雜誌

學術

事ノミヲ輯錄スル隨筆體ノ雑誌ニシテ世間ニ多ク在ル所ノ徒ラ
雜誌ハ高尙ナル學術ニ政事ヲ論議シ時事ヲ評論スル人ガ如キ空談ノ雜誌ニアラズ故ニ

○ 博聞

雜誌

學術

ノ事ノミヲ輯錄スル隨筆體ノ雑誌ニシテ世間ニ多ク在ル所ノ徒ラ
雜誌ハ高尙ナル學術ニ政事ヲ論議シ時事ヲ評論スル人ガ如キ空談ノ雜誌ニアラズ故ニ

朝野新聞記者著
中村千太郎

伊藤内閣史

全冊一冊正價五銭

明治十八年ノ改革ハ非常ノ改革ナリ後世史ヲ編スル
モノ特筆大書ス可キノ改革ナリ既ニ非常ノ改革タリ
特筆大書ス可キノ改革タラバ其改革ノ結果トシテ現
書ハ伊藤伯ガ内閣中ニ現レタル出来事ニ就テ一々詳
論ヲかへ伯ガ五事ノ聖旨ヲ奉シテ拮据勦精シタル
終ノ有様ニ就テ直言シタルモノナレバ苟モ伊藤伯
功績ノ偉大ナルヲ知ラントシ内閣制度ノ利益ヲ知
シトスルモノハ此ノ一本ヲ購フテ座右ニス可キナリラガ始

發兌書肆
日本橋通四丁目
社雜誌聞博
春陽堂

明治廿三年。四月一日。印刷
完成。

發行者 日本橋日通書道
和田隼太郎

神田三崎町三番地

印刷者 田口高朗

